



Inowrocław, dnia 25 stycznia 2023 r.

**Państwowe Gospodarstwo
Wodne Wody Polskie
Zarząd Zlewni w Inowrocławiu**

**Dyrektor Zarządu Zlewni
w Inowrocławiu**

BD.ZUZ.1.4210.417.2022.AM

DECYZJA

Na podstawie art. 14 ust. 1 pkt 5), art. 388 ust. 1 pkt 1), art. 389 pkt 1) w związku z art. 35 ust. 3 pkt 5) i art. 16 pkt 63), art. 393 ust. 4 i ust. 5, art. 397 ust. 1 i ust. 3 pkt 2), art. 400 ust. 2, art. 401 ust. 1, art. 403 ust. 1 i ust. 2, art. 407 ust. 1 i ust. 2, art. 408, art. 409 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2022 r. poz. 2625 z późn. zm.) rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1311) oraz art. 104, art. 107 i art. 108 §1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 2000 z późn. zm.),

po rozpatrzeniu podania Zakładu Usług Komunalnych w Margoninie Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Kościuszki 13, 64-830 Margonin o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne obejmujące wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z komunalnej oczyszczalni ścieków zlokalizowanej w Margoninie przy ul. Zielonej, na działkach nr: 13, 14, 23/1, 24/1, 24/4, 1117/2 obręb nr 0001 M. Margonin do rzeki Margoninki w km 15+166 jej biegu, istniejącym wylotem Ø250 usytuowanym na działce nr 11 obręb nr 0001 M. Margonin, gmina Margonin, powiat chodzieski, województwo wielkopolskie

**DYREKTOR
ZARZĄDU ZLEWNI WÓD POLSKICH W INOWROCŁAWIU
orzeka:**

- I. Udzielam Zakładowi Usług Komunalnych w Margoninie Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Kościuszki 13, 64-830 Margonin pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne obejmujące wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z komunalnej oczyszczalni ścieków zlokalizowanej w Margoninie przy ul. Zielonej, na działkach nr: 13, 14, 23/1, 24/1, 24/4, 1117/2 obręb nr 0001 M. Margonin do rzeki Margoninki w km 15+166 jej biegu, istniejącym wylotem Ø250 usytuowanym na działce nr 11 obręb nr 0001 M. Margonin, gmina Margonin, w ilości:

$Q_{\max/\text{sek}} - 0,029 \text{ m}^3/\text{s}$

$Q_{\text{śrd}/\text{dob}} - 994,7 \text{ m}^3/\text{d}$

$Q_{\text{dop}/\text{rok}} - 363\,066,0 \text{ m}^3/\text{r}$

Odbiornik ścieków – rzeka Margoninka w km 15+166 jej biegu, prawy brzeg

Lokalizacja wylotu ścieków – działka o nr 11 obręb 0001 M. Margonin

Średnica wylotu – Ø250 mm

Rzędna dna wylotu – 79,61 m n.p.m.

Współrzędne geodezyjne wylotu: X-5872313.81 Y-6438386.02

- II. Pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie ścieków udziela się na czas określony, tj. **10 lat** liczone od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.

1. Ścieki wprowadzane do wód lub do ziemi spełniają wymagane warunki, jeżeli:
 - 1) liczba pobranych w okresie roku średnich dobowych próbek ścieków, które nie spełniły warunków dotyczących najwyższych dopuszczalnych wartości substancji zanieczyszczających albo minimalnego procentu redukcji substancji zanieczyszczających, określonych wskaźnikami BZT₅, ChZT i zawiesiny ogólnej nie jest większa od liczby średnich dobowych próbek ścieków komunalnych, które mogą nie spełniać wymaganych warunków, określonych w załączniku nr 7 do rozporządzenia;
 - 2) próbki niespełniające warunków, o których mowa w punkcie 1, nie wykazują przekroczeń najwyższych dopuszczalnych wartości substancji zanieczyszczających albo minimalnego procentu redukcji substancji zanieczyszczających większych niż: o 100% dla BZT₅ i ChZT oraz o 150% dla zawiesiny ogólnej;
 - 3) wykonywania badań próbek ścieków zgodnie z metodykami referencyjnymi określonymi w rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1311);
 - 4) wnioskodawca zobowiązany jest do wykonywania analiz ścieków w regularnych odstępach czasu w okresie roku, stale w tym samym miejscu w zakresie wskaźników zanieczyszczeń objętych pozwoleniem wodnoprawnym;
 - 5) liczba pobranych średnich dobowych próbek ścieków nie może być mniejsza niż 12 próbek w okresie roku, a jeżeli zostanie wykazane, że ścieki spełniają wymagane warunki – 4 próbki w następnym roku; w przypadku gdy co najmniej jedna próbka z czterech pobranych nie spełnia wymaganych warunków, w następnym roku pobiera się ponownie 12 próbek;
 - 6) miejscem poboru próbek do badań ścieków surowych jest kratownia, do badań ścieków oczyszczonych – komora pomiarowa ścieków oczyszczonych;
 - 7) w przypadku uszkodzenia urządzeń pomiarowych należy niezwłocznie przystąpić do wymiany uszkodzonego urządzenia na sprawne oraz odnotować ten fakt w dokumentacji wraz z podaniem stanu uszkodzonego urządzenia oraz stanu początkowego nowego urządzenia;
 - 8) uprawniony zobowiązany jest do utrzymywania w należyтым stanie technicznym i prawidłowej eksploatacji urządzeń służących do oczyszczania i odprowadzania ścieków oraz do niezwłocznej likwidacji uszkodzeń związanych ze stanami awaryjnymi;
 - 9) uprawniony zobowiązany jest do utrzymywania odcinka rzeki Margoninki w zasięgu oddziaływania w uzgodnieniu z Nadzorem Wodnym w Chodzieży.

III. Zastrzec, że:

- 1) Dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń zawartych w odprowadzanych ściekach komunalnych z oczyszczalni ścieków dla RLM od 2 000 do 9 999 w aglomeracji Margonin wprowadzanych do odbiornika nie mogą przekraczać następujących wartości:

– BZT ₅	– 25 mg O ₂ /l
– ChZT	– 125 mg O ₂ /l
– zawiesiny ogólne	– 35 mg/l.

W czasie rozruchu oczyszczalni nowowytbudowanych, rozbudowanych lub przebudowanych oraz w przypadku awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń podwyższa się maksymalnie do 50%, a wymaganą redukcję zanieczyszczeń obniża się nie więcej niż do 50% w stosunku do wartości podanych w załączniku do w/w rozporządzenia.

- 2) Odprowadzanie ścieków nie jest sprzeczne z zakazem określonym w art. 75 pkt 2) lit. e) ustawy Prawo wodne (Dz. U. z 2022 r. poz. 2625 z późn. zm.).

- 3) Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- 4) Niestosowanie się do warunków określonych w niniejszym pozwoleniu wodnoprawnym może spowodować jego cofnięcie bez prawa do odszkodowania.
- 5) Jeżeli w związku z wykonywaniem pozwolenia wodnoprawnego nastąpi naruszenie interesów osób trzecich, organ, na podstawie art. 410 ust. 1 pkt 1) ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2022 r. poz. 2625 z późn. zm.) może, w drodze decyzji, nałożyć na zakład posiadający pozwolenie wodnoprawne obowiązek wykonania ekspertyzy.
- 6) Na podstawie art. 415 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2022 r. poz. 2625 z późn. zm.) pozwolenie wodnoprawne można cofnąć lub ograniczyć bez odszkodowania, jeżeli wystąpią przesłanki, o których mowa w art. 415 pkt 1) do pkt 8) ustawy Prawo wodne.
- 7) Niniejsza decyzja winna być zawsze dostępna organom kontroli.

UZASADNIENIE

W dniu 14 grudnia 2022 r. do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarząd Zlewni w Inowrocławiu wpłynęło żądanie Zakładu Usług Komunalnych w Margoninie Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Kościuszki 13, 64-830 Margonin o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne obejmujące wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z komunalnej oczyszczalni ścieków zlokalizowanej w Margoninie przy ul. Zielonej, na działkach nr: 13, 14, 23/1, 24/1, 24/4, 1117/2 obręb nr 0001 M. Margonin do rzeki Margoninki w km 15+166 jej biegu, istniejącym wylotem Ø250 usytuowanym na działce nr 11 obręb nr 0001 M. Margonin, gmina Margonin, powiat chodzieski, województwo wielkopolskie.

Zgodnie z art. 397 ust. 1 cytowanej w podstawie prawnej ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. 2022 r. poz. 2625 z późn. zm.) organem właściwym w sprawie zgód wodnoprawnych są właściwe organy Wód Polskich. Na podstawie art. 397 ust. 3 pkt 2) lit a) ustawy Prawo Wodne (właściwość rzeczowa) organem właściwym do wydania niniejszego pozwolenia wodnoprawnego jest Dyrektor Zarządu Zlewni w Inowrocławiu.

Po zapoznaniu się z przedłożonym operatem wodnoprawnym Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Inowrocławiu pismem z dnia 21 grudnia 2022 r., znak: BD.ZUZ.1.4210.417.2022.AM wezwał wnioskodawcę do złożenia wyjaśnień. Wnioskodawca w określonym terminie przedłożył wyjaśnienia.

Organ zawiadomieniem znak: BD.ZUZ.1.4210.417.2022.AM z dnia 21.12.2022 r. powiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego, a także o możliwości składania skarg i wniosków w przedmiotowej sprawie. Ponadto, zgodnie z art. 10 §1 k.p.a. podał w/w informację do publicznej wiadomości zamieszczając ją na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Margonin oraz zamieszczając w Biuletynie Informacji Publicznej PGW WP Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Bydgoszczy.

W trakcie prowadzonego postępowania strony nie wniosły nowych dowodów w przedmiotowej sprawie.

Strony pouczone w trybie art. 10 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego o możliwości zapoznania się w terminie 7 dni z aktami sprawy, wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i zgłaszania ewentualnych uwag.

W wyznaczonym terminie strony nie wypowiadały się i nie wniosły uwag w sprawie.

Dowody przedłożone przez wnioskodawcę i okoliczności wskazane we wniosku organ uznał za udowodnione.

Materialną podstawą do rozstrzygnięcia w niniejszej sprawie stanowią przepisy ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. 2022 r. poz. 2625 z późn. zm.). Stosownie do art. 389 pkt 1) ustawy Prawo Wodne, jeżeli ustawa nie stanowi inaczej, pozwolenie wodnoprawne wymagane jest na usługi wodne, a w myśl art. 35 ust. 3 pkt 5) usługi wodne obejmują wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, obejmujące także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych.

Decyzję niniejszą przygotowano na podstawie operatu wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków z komunalnej oczyszczalni ścieków w Margoninie do rzeki Margoninki w km 15+166 na działce ewidencyjnej o nr 11 położonej w obrębie Miasto Margonin, gm. Margonin.

Dotychczas wnioskodawca działał w oparciu o pozwolenie wodnoprawne wydane przez Starostę Chodzieskiego w dniu 31 grudnia 2012 r. znak: OS.6341.25.2012.WO, zmienione decyzją z dnia 04 kwietnia 2016 r. znak: OS.6341.9.2016.WO na wprowadzanie istniejącym wylotem do rzeki Margoninki ścieków z komunalnej oczyszczalni ścieków w Margoninie. Termin obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego Starosta ustalił na dzień 30 grudnia 2022 r.

Analiza zgromadzonego materiału dowodowego, w tym dowodów załączonych do wniosku o wydanie pozwolenia oraz przedłożonego wyjaśnienia, pozwalała na stwierdzenie, że wnioskowane odprowadzanie ścieków nie jest sprzeczne z zakazem zawartym w art. 75 pkt 2) lit. e) ustawy Prawo wodne, gdyż wylot ścieków znajduje się około 1,25 km poniżej wypływu rzeki Margoninki z jeziora.

Na podstawie Uchwały Nr XXII/225/2020 Rady Miasta i Gminy Margonin z dnia 21 grudnia 2020 r. wyznaczony został obszar i granice aglomeracji Margonin.

Oczyszczalnia ścieków w Margoninie jest instalacją istniejącą o RLM=7135 w rozumieniu art. 86 ust. 3 pkt 2) ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. ustawy Prawo wodne.

Wylot usytuowany w prawej skarpie rzeki, którym odprowadzane są ścieki komunalne, jest urządzeniem istniejącym.

Do wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego załączono operat wodnoprawny i potwierdzenie wniesienia opłaty. Przedłożony operat wodnoprawny zawiera wszystkie niezbędne dane do wydania przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego.

Przedmiotowy teren zlokalizowany jest w dorzeczu Odry, w obszarze jednolitej części wód powierzchniowych rzecznych (JCWP) o nazwie Margoninka oznaczonej europejskim kodem PLRW600023188569, której aktualny stan w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami w obszarze dorzecza Odry (Dz. U. z 2016 r. poz. 1967) określono jako zły. Cele środowiskowe dla w/w JCWP: dobry stan ekologiczny oraz dobry stan chemiczny. Ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych dla JCWP – zagrożona.

Teren znajduje się w obszarze jednolitej części wód podziemnych (JCWPd) oznaczonej kodem PLGW600035, której stan chemiczny i ilościowy określono jako dobry. Jednolita część wód monitorowana, której cele środowiskowe zostały określone jako: dobry stan chemiczny i dobry stan ilościowy, a ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych, jako niezagrożona.

Mając na uwadze całość zebranego materiału dowodowego brak jest podstaw do odmowy wydania pozwolenia wodnoprawnego, o których mowa w art. 399 ustawy Prawo wodne.

Organ ocenił także, że czas dopływu ścieków do wód będzie dłuższy niż 24 h, stąd też zamierzone korzystanie z wód nie podlega zakazowi o którym mowa w art. 75 lit. e ustawy Prawo wodne.

Wobec braku uwag i wniosków stron postępowania, a także biorąc pod uwagę fakt, iż niniejsza decyzja uwzględnia żądanie Wnioskodawcy, Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Inowrocławiu postanowił udzielić wnioskodawcy pozwoleń określonych decyzją i orzekł, jak w sentencji.

Pozwolenie wydane zostało w oparciu o przepisy art. 14 ust. 1 pkt 5), art. 388 ust. 1 pkt 1), art. 389 pkt 1) w związku z art. 35 ust. 3 pkt 5) i art. 16 pkt 63), art. 393 ust. 4 i ust. 5, art. 397 ust. 1 i ust. 3 pkt 2), art. 400 ust. 2, art. 401 ust. 1, art. 403 ust. 1 i ust. 2, art. 407 ust. 1 i ust. 2, art. 408, art. 409 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2022 r. poz. 2625 z późn. zm.), cytowane w podstawie prawnej decyzji.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Bydgoszczy, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Inowrocławiu, ul. Królowej Jadwigi 20, 88-100 Inowrocław, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a §1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. k.p.a. strony w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, mogą zrzec się prawa do wniesienia odwołania od decyzji wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

W myśl art. 127a §2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. k.p.a., z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z normą art. 130 §4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. k.p.a., decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Zgodnie z art. 398 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2022 r. poz. 2625 z późn. zm.) za wydanie pozwolenia pobrano opłatę w wysokości 237,87 zł. Dowód wpłaty dołączono do akt sprawy.



Z UP. DYREKTORA

Konrad Wisniewski
Z-ca Dyrektora

Otrzymują:

- 1) Zakład Usług Komunalnych w Margoninie Sp. z o.o.
ul. Kościuszki 13, 64-830 Margonin
- 2) Skarb Państwa Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Bydgoszczy
Aleje A. Mickiewicza 15, 85-071 Bydgoszcz
- 3) Nadnotecki Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Pile
ul. Śniadeckich 136/4, 64-920 Piła
- 4) ZUZ a/a

Do wiadomości:

- 1) Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Bydgoszczy (SIGW)
Aleje A. Mickiewicza 15, 85-071 Bydgoszcz
- 2) Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Poznaniu
ul. Czarna Rola 4, 61-625 Poznań
- 3) Nadzór Wodny w Chodzieży, Milcz 4B, 64-800 Chodzież

